









<i>Phenicio y Samaritano del P.<sup>o</sup> Montfaucon.</i>	<i>Samaritano, y Fenicio de Eduardo Bernard.</i>	<i>Siria- co.</i>	<i>Cal- deo. 2.</i>	<i>He- breo. 1.</i>	
X P F A	Ⲭ Ⲭ Ⲭ Ⲭ Ⲭ Ⲭ Ⲭ Ⲭ	Ⲁ	Ⲁ	Ⲁ	Aleph.
B G J T A G	Ⲃ Ⲃ Ⲃ Ⲃ Ⲃ Ⲃ Ⲃ	ⲁ	ⲁ	ⲁ	Beth.
Ⲁ Ⲁ Ⲁ Ⲁ Ⲁ Ⲁ Ⲁ	ⲃ ⲃ ⲃ ⲃ ⲃ ⲃ ⲃ	Ⲃ	Ⲃ	Ⲃ	Ghimel
9 4 T T T	Ⲅ Ⲅ Ⲅ Ⲅ Ⲅ Ⲅ Ⲅ	ⲃ	ⲃ	ⲃ	Daleth
E E E	ⲅ ⲅ ⲅ ⲅ ⲅ ⲅ ⲅ	Ⲅ	Ⲅ	Ⲅ	He.
Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ	Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ Ⲇ	ⲅ	ⲅ	ⲅ	Vau.
3 3 G	ⲇ ⲇ ⲇ ⲇ ⲇ ⲇ ⲇ	Ⲇ	Ⲇ	Ⲇ	Zain.
Ⲉ * X ⲉ ⲉ ⲉ ⲉ	Ⲉ Ⲉ Ⲉ Ⲉ Ⲉ Ⲉ Ⲉ	ⲇ	ⲇ	ⲇ	Hheth.
Ⲋ ⲋ Ⲍ ⲍ	ⲉ ⲉ ⲉ ⲉ ⲉ ⲉ ⲉ	Ⲉ	Ⲉ	Ⲉ	Thet.
Ⲏ ⲏ Ⲑ ⲑ Ⲓ ⲓ	Ⲋ Ⲋ Ⲋ Ⲋ Ⲋ Ⲋ Ⲋ	ⲉ	ⲉ	ⲉ	Iod.
Ⲕ ⲕ Ⲍ ⲍ	ⲋ ⲋ ⲋ ⲋ ⲋ ⲋ ⲋ	Ⲋ	Ⲋ	Ⲋ	Caph.
ⲏ Ⲑ ⲑ	Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ	ⲋ	ⲋ	ⲋ	Lamed.
ⲓ Ⲕ ⲕ	ⲍ ⲍ ⲍ ⲍ ⲍ ⲍ ⲍ	Ⲍ	Ⲍ	Ⲍ	Mem
ⲕ Ⲍ ⲍ Ⲏ ⲏ Ⲑ ⲑ Ⲓ ⲓ	Ⲏ Ⲏ Ⲏ Ⲏ Ⲏ Ⲏ Ⲏ Ⲏ	ⲍ	ⲍ	ⲍ	Nun.
3 3 ⲑ	ⲏ ⲏ ⲏ ⲏ ⲏ ⲏ ⲏ	Ⲏ	Ⲏ	Ⲏ	Samech
ⲓ Ⲕ ⲕ	Ⲑ Ⲑ Ⲑ Ⲑ Ⲑ Ⲑ Ⲑ	ⲏ	ⲏ	ⲏ	Ain.
Ⲍ ⲍ Ⲏ	ⲑ ⲑ ⲑ ⲑ ⲑ ⲑ ⲑ	Ⲑ	Ⲑ	Ⲑ	Phe.
ⲓ Ⲕ ⲕ Ⲍ ⲍ Ⲏ ⲏ Ⲑ ⲑ Ⲓ ⲓ	Ⲓ Ⲓ Ⲓ Ⲓ Ⲓ Ⲓ Ⲓ Ⲓ	ⲑ	ⲑ	ⲑ	Tzade
ⲕ Ⲍ ⲍ Ⲏ	ⲓ ⲓ ⲓ ⲓ ⲓ ⲓ ⲓ ⲓ	Ⲓ	Ⲓ	Ⲓ	Koph.
9 9	Ⲕ Ⲕ Ⲕ Ⲕ Ⲕ Ⲕ Ⲕ Ⲕ	ⲓ	ⲓ	ⲓ	Resch.
ⲓ Ⲕ ⲕ Ⲍ ⲍ	ⲕ ⲕ ⲕ ⲕ ⲕ ⲕ ⲕ ⲕ	Ⲕ	Ⲕ	Ⲕ	Scin.
+ Ⲍ ⲍ Ⲏ ⲏ Ⲑ	Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ Ⲍ	ⲕ	ⲕ	ⲕ	Tau.











TABLA VI.

<i>Alphabeto Turdetano.</i>		
<i>Alpha.</i>	A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A.	
<i>Beta.</i>	β.	
<i>Gamma.</i>	Γ. Γ.	
<i>Delta.</i>	Δ.	
<i>Epsilon.</i>	Ε. Ε.	
<i>Zeta.</i>	Ζ. Ζ.	
<i>Eta.</i>	Η. Η. Η. Η.	
<i>Theta.</i>	Θ. Θ. Θ.	
<i>Iota.</i>	Ι.	
<i>Kappa.</i>	Κ. Κ. Κ.	
<i>Lambda.</i>	Λ. Λ. Λ. Λ.	
<i>My.</i>	Μ. Μ. Μ. Μ.	
<i>Ny.</i>	Ν. Ν.	
<i>Xi.</i>	Ξ. Ξ. Ξ.	
<i>O micron.</i>	Ο. Ο. Ο. Ο.	
<i>Pi.</i>	Π. Π. Π. Π.	
<i>Rho.</i>	Ρ. Ρ. Ρ. Ρ.	
<i>Sigma.</i>	Σ. Σ.	<i>Tzade Hébreo</i> ..... Ζ. Ζ.
<i>Tau.</i>	Τ. Τ. Τ.	<i>Digamma Cólico</i> ..... Δ. Δ. Δ.
<i>Ypsilon.</i>	Υ. Υ. Υ. Υ.	<i>Letras ligadas:</i>
<i>Phi.</i>	Φ. Φ. Φ. Φ. Φ.	<i>Iota, y My</i> ..... ΙΜ. ΙΜ. ΙΜ.
<i>Chi.</i>	Χ. Χ.	<i>Psi, y Ny</i> ..... ΨΝ.
<i>Psi.</i>	Ψ.	
<i>Omega.</i>	Ω.	











Medallas. Céltibericas.} Traducción literal.

{ Pueblos à que  
corresponden.

- 1<sup>a</sup> OSE; esto es: OSE, ó OSK. Osca.
- 2<sup>a</sup> OSFAE OSFENSHE OSFENSAT OSFENSEK Osfenses.
- 3<sup>a</sup> ELMAN Elman Helmandica
- 4<sup>a</sup> EN ELMAN En Elman Helmantica
- 5<sup>a</sup> XINNEO, ó XINNETH Xinneth Gymnetas.
- 6<sup>a</sup> LYMA Lyma Lyma.
- 7<sup>a</sup> NEOLA ó NEOLE Neola Noela.
- 8<sup>a</sup> KARAENS Karaens Carenses.
- 9<sup>a</sup> NERDRA Nerdra Nardinio.
- 10<sup>a</sup> NEMETHE NEMATHA, ó NEMETHA Nemetatos.
- 11<sup>a</sup> SPALENY Spaleny Ispalenses.
- 12<sup>a</sup> CLSE, ó LASE Clse, ó Lase Celsa.
- 13<sup>a</sup> SLEN, ó SAEN Slen, ó Saen Saleno.
- 14 SLEN, ó SAEN Slen, ó Saen Séntica.
- 15<sup>a</sup> TSECDE Tsecde Segeda.
- 16<sup>a</sup> SESR Sestr Secerra.
- 17<sup>a</sup> NERA Nera Nerios.
- 18<sup>a</sup> SETHENSCEN Sethenscen Séntica.
- 19<sup>a</sup> LESSE, ó CESSÉ Lesse, ó Cesse Lacetanos, ó Cosetanos.
- 20<sup>a</sup> LESSE, ó CESSÉ Lesse, ó Cesse Idem.





- |    |         |                             |                      |
|----|---------|-----------------------------|----------------------|
| 21 | Ⲙⲥⲧ     | esto es: Cse, ò Lse         | Idem.                |
| 22 | Ⲭⲁⲓⲉ    | Siax (leyendo al revès)     | Siaxanthos. Sagunto. |
| 23 | Ⲡⲁⲥⲧ    | Prse                        | Perseiana.           |
| 24 | Ⲡⲁⲥⲧ    | Prse                        | Idem.                |
| 25 | Ⲣⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | Elfy. E. (leyendo al revès) | Elbysinius.          |

### Medallas Turdetanas.

- |   |                    |   |                                |
|---|--------------------|---|--------------------------------|
| 1 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ            | Agrya (leyendo al revès)                                | Dios del campo.                |
| 2 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ            | Agrieta (leyendo de la izq. <sup>da</sup> à la derecha) | Idem.                          |
| 3 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ            | Aimpha.   | Amba, pueblo<br>(de la Bética. |
| 4 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ            | Aimpha  |                                |
| 5 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ            | Aimphats.   | Idem.                          |
| 6 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ<br>ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | } Aimphats  | Idem.                          |

### Medallas Bástulo-Phenicias.

- |   |         |                        |                                   |
|---|---------|------------------------|-----------------------------------|
| 1 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | Acipho                 | Asido.                            |
| 2 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | Aciphog                | Idem.                             |
| 3 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | HeZPHaTZ               | Hephaistos<br>(nombre de Vulcano) |
| 4 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | Idem.                  |                                   |
| 5 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | HaRDRuBal, ò HaZDRuBal | Hasdrubal.                        |
| 6 | ⲁⲓⲓⲛⲓⲛⲓ | MBaHaL AGaDiR          | Dominator Ga-<br>(dium.           |



7.	40) 9973	BaHaLaT... He GaDiR	Dominator Gadium.
8.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	He BaHaL KaNaKa	El Dominador de Kanacca
9.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Idem.	Idem.
10.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Idem.	Idem.
11.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Idem.	Idem.
12.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Idem.	Idem.
13.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Idem.	El Dominador de Kanacca.
14.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	KaNaKa	Kanacca

Medallas Bilingües con letras Bastulo-Phenicias, Celtibé-  
ricas, y Turdetanas.

1.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	HeBaHaLaT.	Dominator de
	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Acpav (de la dña à la izquierda)	Aspavia.
2.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Ofexr	Osicerda.
3.	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	Idem.	Osicerda.
	𐤀𐤁𐤁𐤀𐤋	(no se descubre su valor)	



7 (10) 1915  
8 1916  
9 1917  
10 1918  
11 1919  
12 1920  
13 1921  
14 1922  
15 1923  
16 1924  
17 1925  
18 1926  
19 1927  
20 1928  
21 1929  
22 1930  
23 1931  
24 1932  
25 1933  
26 1934  
27 1935  
28 1936  
29 1937  
30 1938  
31 1939  
32 1940  
33 1941  
34 1942  
35 1943  
36 1944  
37 1945  
38 1946  
39 1947  
40 1948  
41 1949  
42 1950  
43 1951  
44 1952  
45 1953  
46 1954  
47 1955  
48 1956  
49 1957  
50 1958  
51 1959  
52 1960  
53 1961  
54 1962  
55 1963  
56 1964  
57 1965  
58 1966  
59 1967  
60 1968  
61 1969  
62 1970  
63 1971  
64 1972  
65 1973  
66 1974  
67 1975  
68 1976  
69 1977  
70 1978  
71 1979  
72 1980  
73 1981  
74 1982  
75 1983  
76 1984  
77 1985  
78 1986  
79 1987  
80 1988  
81 1989  
82 1990  
83 1991  
84 1992  
85 1993  
86 1994  
87 1995  
88 1996  
89 1997  
90 1998  
91 1999  
92 2000  
93 2001  
94 2002  
95 2003  
96 2004  
97 2005  
98 2006  
99 2007  
100 2008  
101 2009  
102 2010  
103 2011  
104 2012  
105 2013  
106 2014  
107 2015  
108 2016  
109 2017  
110 2018  
111 2019  
112 2020  
113 2021  
114 2022  
115 2023  
116 2024  
117 2025  
118 2026  
119 2027  
120 2028  
121 2029  
122 2030  
123 2031  
124 2032  
125 2033  
126 2034  
127 2035  
128 2036  
129 2037  
130 2038  
131 2039  
132 2040  
133 2041  
134 2042  
135 2043  
136 2044  
137 2045  
138 2046  
139 2047  
140 2048  
141 2049  
142 2050  
143 2051  
144 2052  
145 2053  
146 2054  
147 2055  
148 2056  
149 2057  
150 2058  
151 2059  
152 2060  
153 2061  
154 2062  
155 2063  
156 2064  
157 2065  
158 2066  
159 2067  
160 2068  
161 2069  
162 2070  
163 2071  
164 2072  
165 2073  
166 2074  
167 2075  
168 2076  
169 2077  
170 2078  
171 2079  
172 2080  
173 2081  
174 2082  
175 2083  
176 2084  
177 2085  
178 2086  
179 2087  
180 2088  
181 2089  
182 2090  
183 2091  
184 2092  
185 2093  
186 2094  
187 2095  
188 2096  
189 2097  
190 2098  
191 2099  
192 2100  
193 2101  
194 2102  
195 2103  
196 2104  
197 2105  
198 2106  
199 2107  
200 2108  
201 2109  
202 2110  
203 2111  
204 2112  
205 2113  
206 2114  
207 2115  
208 2116  
209 2117  
210 2118  
211 2119  
212 2120  
213 2121  
214 2122  
215 2123  
216 2124  
217 2125  
218 2126  
219 2127  
220 2128  
221 2129  
222 2130  
223 2131  
224 2132  
225 2133  
226 2134  
227 2135  
228 2136  
229 2137  
230 2138  
231 2139  
232 2140  
233 2141  
234 2142  
235 2143  
236 2144  
237 2145  
238 2146  
239 2147  
240 2148  
241 2149  
242 2150  
243 2151  
244 2152  
245 2153  
246 2154  
247 2155  
248 2156  
249 2157  
250 2158  
251 2159  
252 2160  
253 2161  
254 2162  
255 2163  
256 2164  
257 2165  
258 2166  
259 2167  
260 2168  
261 2169  
262 2170  
263 2171  
264 2172  
265 2173  
266 2174  
267 2175  
268 2176  
269 2177  
270 2178  
271 2179  
272 2180  
273 2181  
274 2182  
275 2183  
276 2184  
277 2185  
278 2186  
279 2187  
280 2188  
281 2189  
282 2190  
283 2191  
284 2192  
285 2193  
286 2194  
287 2195  
288 2196  
289 2197  
290 2198  
291 2199  
292 2200  
293 2201  
294 2202  
295 2203  
296 2204  
297 2205  
298 2206  
299 2207  
300 2208  
301 2209  
302 2210  
303 2211  
304 2212  
305 2213  
306 2214  
307 2215  
308 2216  
309 2217  
310 2218  
311 2219  
312 2220  
313 2221  
314 2222  
315 2223  
316 2224  
317 2225  
318 2226  
319 2227  
320 2228  
321 2229  
322 2230  
323 2231  
324 2232  
325 2233  
326 2234  
327 2235  
328 2236  
329 2237  
330 2238  
331 2239  
332 2240  
333 2241  
334 2242  
335 2243  
336 2244  
337 2245  
338 2246  
339 2247  
340 2248  
341 2249  
342 2250  
343 2251  
344 2252  
345 2253  
346 2254  
347 2255  
348 2256  
349 2257  
350 2258  
351 2259  
352 2260  
353 2261  
354 2262  
355 2263  
356 2264  
357 2265  
358 2266  
359 2267  
360 2268  
361 2269  
362 2270  
363 2271  
364 2272  
365 2273  
366 2274  
367 2275  
368 2276  
369 2277  
370 2278  
371 2279  
372 2280  
373 2281  
374 2282  
375 2283  
376 2284  
377 2285  
378 2286  
379 2287  
380 2288  
381 2289  
382 2290  
383 2291  
384 2292  
385 2293  
386 2294  
387 2295  
388 2296  
389 2297  
390 2298  
391 2299  
392 2300  
393 2301  
394 2302  
395 2303  
396 2304  
397 2305  
398 2306  
399 2307  
400 2308  
401 2309  
402 2310  
403 2311  
404 2312  
405 2313  
406 2314  
407 2315  
408 2316  
409 2317  
410 2318  
411 2319  
412 2320  
413 2321  
414 2322  
415 2323  
416 2324  
417 2325  
418 2326  
419 2327  
420 2328  
421 2329  
422 2330  
423 2331  
424 2332  
425 2333  
426 2334  
427 2335  
428 2336  
429 2337  
430 2338  
431 2339  
432 2340  
433 2341  
434 2342  
435 2343  
436 2344  
437 2345  
438 2346  
439 2347  
440 2348  
441 2349  
442 2350  
443 2351  
444 2352  
445 2353  
446 2354  
447 2355  
448 2356  
449 2357  
450 2358  
451 2359  
452 2360  
453 2361  
454 2362  
455 2363  
456 2364  
457 2365  
458 2366  
459 2367  
460 2368  
461 2369  
462 2370  
463 2371  
464 2372  
465 2373  
466 2374  
467 2375  
468 2376  
469 2377  
470 2378  
471 2379  
472 2380  
473 2381  
474 2382  
475 2383  
476 2384  
477 2385  
478 2386  
479 2387  
480 2388  
481 2389  
482 2390  
483 2391  
484 2392  
485 2393  
486 2394  
487 2395  
488 2396  
489 2397  
490 2398  
491 2399  
492 2400  
493 2401  
494 2402  
495 2403  
496 2404  
497 2405  
498 2406  
499 2407  
500 2408  
501 2409  
502 2410  
503 2411  
504 2412  
505 2413  
506 2414  
507 2415  
508 2416  
509 2417  
510 2418  
511 2419  
512 2420  
513 2421  
514 2422  
515 2423  
516 2424  
517 2425  
518 2426  
519 2427  
520 2428  
521 2429  
522 2430  
523 2431  
524 2432  
525 2433  
526 2434  
527 2435  
528 2436  
529 2437  
530 2438  
531 2439  
532 2440  
533 2441  
534 2442  
535 2443  
536 2444  
537 2445  
538 2446  
539 2447  
540 2448  
541 2449  
542 2450  
543 2451  
544 2452  
545 2453  
546 2454  
547 2455  
548 2456  
549 2457  
550 2458  
551 2459  
552 2460  
553 2461  
554 2462  
555 2463  
556 2464  
557 2465  
558 2466  
559 2467  
560 2468  
561 2469  
562 2470  
563 2471  
564 2472  
565 2473  
566 2474  
567 2475  
568 2476  
569 2477  
570 2478  
571 2479  
572 2480  
573 2481  
574 2482  
575 2483  
576 2484  
577 2485  
578 2486  
579 2487  
580 2488  
581 2489  
582 2490  
583 2491  
584 2492  
585 2493  
586 2494  
587 2495  
588 2496  
589 2497  
590 2498  
591 2499  
592 2500  
593 2501  
594 2502  
595 2503  
596 2504  
597 2505  
598 2506  
599 2507  
600 2508  
601 2509  
602 2510  
603 2511  
604 2512  
605 2513  
606 2514  
607 2515  
608 2516  
609 2517  
610 2518  
611 2519  
612 2520  
613 2521  
614 2522  
615 2523  
616 2524  
617 2525  
618 2526  
619 2527  
620 2528  
621 2529  
622 2530  
623 2531  
624 2532  
625 2533  
626 2534  
627 2535  
628 2536  
629 2537  
630 2538  
631 2539  
632 2540  
633 2541  
634 2542  
635 2543  
636 2544  
637 2545  
638 2546  
639 2547  
640 2548  
641 2549  
642 2550  
643 2551  
644 2552  
645 2553  
646 2554  
647 2555  
648 2556  
649 2557  
650 2558  
651 2559  
652 2560  
653 2561  
654 2562  
655 2563  
656 2564  
657 2565  
658 2566  
659 2567  
660 2568  
661 2569  
662 2570  
663 2571  
664 2572  
665 2573  
666 2574  
667 2575  
668 2576  
669 2577  
670 2578  
671 2579  
672 2580  
673 2581  
674 2582  
675 2583  
676 2584  
677 2585  
678 2586  
679 2587  
680 2588  
681 2589  
682 2590  
683 2591  
684 2592  
685 2593  
686 2594  
687 2595  
688 2596  
689 2597  
690 2598  
691 2599  
692 2600  
693 2601  
694 2602  
695 2603  
696 2604  
697 2605  
698 2606  
699 2607  
700 2608  
701 2609  
702 2610  
703 2611  
704 2612  
705 2613  
706 2614  
707 2615  
708 2616  
709 2617  
710 2618  
711 2619  
712 2620  
713 2621  
714 2622  
715 2623  
716 2624  
717 2625  
718 2626  
719 2627  
720 2628  
721 2629  
722 2630  
723 2631  
724 2632  
725 2633  
726 2634  
727 2635  
728 2636  
729 2637  
730 2638  
731 2639  
732 2640  
733 2641  
734 2642  
735 2643  
736 2644  
737 2645  
738 2646  
739 2647  
740 2648  
741 2649  
742 2650  
743 2651  
744 2652  
745 2653  
746 2654  
747 2655  
748 2656  
749 2657  
750 2658  
751 2659  
752 2660  
753 2661  
754 2662  
755 2663  
756 2664  
757 2665  
758 2666  
759 2667  
760 2668  
761 2669  
762 2670  
763 2671  
764 2672  
765 2673  
766 2674  
767 2675  
768 2676  
769 2677  
770 2678  
771 2679  
772 2680  
773 2681  
774 2682  
775 2683  
776 2684  
777 2685  
778 2686  
779 2687  
780 2688  
781 2689  
782 2690  
783 2691  
784 2692  
785 2693  
786 2694  
787 2695  
788 2696  
789 2697  
790 2698  
791 2699  
792 2700  
793 2701  
794 2702  
795 2703  
796 2704  
797 2705  
798 2706  
799 2707  
800 2708  
801 2709  
802 2710  
803 2711  
804 2712  
805 2713  
806 2714  
807 2715  
808 2716  
809 2717  
810 2718  
811 2719  
812 2720  
813 2721  
814 2722  
815 2723  
816 2724  
817 2725  
818 2726  
819 2727  
820 2728  
821 2729  
822 2730  
823 2731  
824 2732  
825 2733  
826 2734  
827 2735  
828 2736  
829 2737  
830 2738  
831 2739  
832 2740  
833 2741  
834 2742  
835 2743  
836 2744  
837 2745  
838 2746  
839 2747  
840 2748  
841 2749  
842 2750  
843 2751  
844 2752  
845 2753  
846 2754  
847 2755  
848 2756  
849 2757  
850 2758  
851 2759  
852 2760  
853 2761  
854 2762  
855 2763  
856 2764  
857 2765  
858 2766  
859 2767  
860 2768  
861 2769  
862 2770  
863 2771  
864 2772  
865 2773  
866 2774  
867 2775  
868 2776  
869 2777  
870 2778  
871 2779  
872 2780  
873 2781  
874 2782  
875 2783  
876 2784  
877 2785  
878 2786  
879 2787  
880 2788  
881 2789  
882 2790  
883 2791  
884 2792  
885 2793  
886 2794  
887 2795  
888 2796  
889 2797  
890 2798  
891 2799  
892 2800  
893 2801  
894 2802  
895 2803  
896 2804  
897 2805  
898 2806  
899 2807  
900 2808  
901 2809  
902 2810  
903 2811  
904 2812  
905 2813  
906 2814  
907 2815  
908 2816  
909 2817  
910 2818  
911 2819  
912 2820  
913 2821  
914 2822  
915 2823  
916 2824  
917 2825  
918 2826  
919 2827  
920 2828  
921 2829  
922 2830  
923 2831  
924 2832  
925 2833  
926 2834  
927 2835  
928 2836  
929 2837  
930 2838  
931 2839  
932 2840  
933 2841  
934 2842  
935 2843  
936 2844  
937 2845  
938 2846  
939 2847  
940 2848  
941 2849  
942 2850  
943 2851  
944 2852  
945 2853  
946 2854  
947 2855  
948 2856  
949 2857  
950 2858  
951 2859  
952 2860  
953 2861  
954 2862  
955 2863  
956 2864  
957 2865  
958 2866  
959 2867  
960 2868  
961 2869  
962 2870  
963 2871  
964 2872  
965 2873  
966 2874  
967 2875  
968 2876  
969 2877  
970 2878  
971 2879  
972 2880  
973 2881  
974 2882  
975 2883  
976 2884  
977 2885  
978 2886  
979 2887  
980 2888  
981 2889  
982 2890  
983 2891  
984 2892  
985 2893  
986 2894  
987 2895  
988 2896  
989 2897  
990 2898  
991 2899  
992 2900  
993 2901  
994 2902  
995 2903  
996 2904  
997 2905  
998 2906  
999 2907  
1000 2908  
1001 2909  
1002 2910  
1003 2911  
1004 2912  
1005 2913  
1006 2914  
1007 2915  
1008 2916  
1009 2917  
1010 2918  
1011 2919  
1012 2920  
1013 2921  
1014 2922  
1015 2923  
1016 2924  
1017 2925  
1018 2926  
1019 2927  
1020 2928  
1021 2929  
1022 2930  
1023 2931  
1024 2932  
1025 2933  
1026 2934  
1027 2935  
1028 2936  
1029 2937  
1030 2938  
1031 2939  
1032 2940  
1033 2941  
1034 2942  
1035 2943  
1036 2944  
1037 2945  
1038 2946  
1039 2947  
1040 2948  
1041 2949  
1042 2950  
1043 2951  
1044 2952  
1045 2953  
1046 2954  
1047 2955  
1048 2956  
1049 2957  
1050 2958  
1051 2959  
1052 2960  
1053 2961  
1054 2962  
1055 2963  
1056 2964  
1057 2965  
1058 2966  
1059 2967  
1060 2968  
1061 2969  
1062 2970  
1063 2971  
1064 2972  
1065 2973  
1066 2974  
1067 2975  
1068 2976  
1069 2977  
1070 2978  
1071 2979  
1072 2980  
1073 2981  
1074 2982  
1075 2983  
1076 2984  
1077 2985  
1078 2986  
1079 2987  
1080 2988  
1081 2989  
1082 2990  
1083 2991  
1084 2992  
1085 2993  
1086 2994  
1087 2995  
1088 2996  
1089 2997  
1090 2998  
1091 2999  
1092 3000  
1093 3001  
1094 3002  
1095 3003  
1096 3004  
1097 3005  
1098 3006  
1099 3007  
1100 3008  
1101 3009  
1102 3010  
1103 3011  
1104 3012  
1105 3013  
1106 3014  
1107 3015  
1108 3016  
1109 3017  
1110 3018  
1111 3019  
1112 3020  
1113 3021  
1114 3022  
1115 3023  
1116 3024  
1117 3025  
1118 3026  
1119 3027  
1120 3028  
1121 3029  
1122 3030  
1123 3031  
1124 3032  
1125 3033  
1126 3034  
1127 3035  
1128 3036  
1129 3037  
1130 3038  
1131 3039  
1132 3040  
1133 3041  
1134 3042  
1135 3043  
1136 3044  
1137 3045  
1138 3046  
1139 3047  
1140 3048  
1141 3049  
1142 3050  
1143 3051  
1144 3052  
1145 3053  
1146 3054  
1147 3055  
1148 3056  
1149 3057  
1150 3058  
1151 3059  
1152 3060  
1153 3061  
1154 3062  
1155 3063  
1156 3064  
1157 3065  
1158 3066  
1159 3067  
1160 3068  
1161 3069  
1162 3070  
1163 3071  
1164 3072  
1165 3073  
1166 3074  
1167 3075  
1168 3076  
1169 3077  
1170 3078  
1171 3079  
1172 3080  
1173 3081  
1174 3082  
1175 3083  
1176 3084  
1177 3085  
1178 3086  
1179 3087  
1180 3088  
1181 3089  
1182 3090  
1183 3091  
1184 3092  
1185 3093  
1186 3094  
1187 3095  
1188 3096  
1189 3097  
1190 3098  
1191 3099  
1192 3100  
1193 3101  
1194 3102  
1195 3103  
1196 3104  
1197 3105  
1198 3106  
1199 3107  
1200 3108  
1201 3109  
1202 3110  
1203 3111  
1204 3112  
1205 3113  
1206 3114  
1207 3115  
1208 3116  
1209 3117  
1210 3118  
1211 3119  
1212 3120  
1213 3121  
1214 3122  
1215 3123  
1216 3124  
1217 3125  
1218 3126  
1219 3127  
1220 3128  
1221 3129  
1222 3130  
1223 3131  
1224 3132  
1225 3133  
1226 3134  
1227 3135  
1228 313



Inscripcion Celtiberica de un Vaso antiguo, y su explicacion.

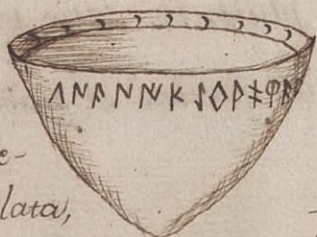
Λ Ν Γ Ν Ν Κ Σ Ο Ρ Φ ϕ Α Ν  
 L I Æ I, E T K O R V P H Æ I.

Asi la leyó el Marqués de la Aula en la suposicion de ser los Caracteres griegos; pero Velazquez es de opinion de que las letras son Celtibericas, y que corresponden cabalmente à estas griegas: ANAN. NEK. ΣΟΡ. ΖϕΑΝ. Dice que las palabras no estan enteras sino abreviadas hasta la mitad; y que estan concebidas en el lenguaje antiguo de España, como lo demuestran sus letras Celtibericas, las quales le parece se pueden leer asi en griego:

ANAN	ἠνωμεταις	Renovandis
NEK	νών	Manium
ΣΟΡ	αρος	Vas
ΖϕΑΝ	γαις	Epulis, ò Victimis.

Esto es: Vas renovandis Manium Epulis, ò Victimis. Para renovar las victimas, sacrificios, ò Comites en honor de los Dioses Manes, ò los Defunctos. Esta es la figura del vaso:

Hallóse en las ruinas de Cástulo el año de 1618 lleno de monedas Celtibericas, y Latinas. Es de plata,



y su peso diez onzas. Hacen mencion de este monumento Rodrigo Caro: Paleografía Española folio, 126.



Otra Inscripti6n de una piedra que se hallaba junto à la Hermita de Nuestra Señora El Cid, no lejos de la Iglesia, Villa de Aragon en las fronteras de Valencia, la qual public6 con errores Gaspar Escolano en la Historia de Valencia lib. 2. cap. 2. y copiada con mucha exactitud en un manuscrito de Sastanara, y en la Citada Paleografia fol. 126. Es asi:



De esta Inscripti6n dice el expresado Velazquez, està con Letras Celtibericas, que corresponden à estas Griegas:

NEON YΛEN YEN  
EN AΔΩ ΛEMEIN.

Y que puede traducirse literalmente El Griego al Latin en esta forma:

(υπερ) NEON.....	(super) Novam
YΛEN.....	Silvam.
YEN.....	Pluit;
EN.....	Ibi.
AΔΩ.....	Satio,
ΛEMEINα por ΛEIMΩNA.....	Pratum.

Esto es: (super) novam silvam pluit; ibi satio pratum. Derrama la lluvia sobre la nueva selva, y alli fertilizo el prado.



La siguiente inscripcion se halla colocada en el claustro del Convento de la  
*S.<sup>ma</sup> Trinidad de Murviedro de donde me la remitió copiada su P.<sup>e</sup> Ministro  
 Fr. Vicente Vinolas en 12. de Febrero de 1798, a quien la pedí por verla mencio-  
 nada en el Viaje de Ponc, tom. 4. pag. 265.*

HALHΔ. ΨΥΔΣΩ \*  
 >NΔN: VNΨΥΔΣ  
 ENNVΔΔNNA

ΝΔΝΥ<ΝΥΝ  
 ΝΛ&ΔΛΦΜΦΙΝ

*Esta es la de Igleſuela más  
 correcta segun Ximeno.*

ΝΥΦΥΥΡΥΝ  
 ΙΛ<ΡΥΝΥ

\* Acaso las ultimas dos letras de la primera linea estarian en la piedra en esta  
 forma: ΩΣ, respecto que no se halla en las inscripciones la Ψ inversa.





LETRAS DE LOS FENICES, Y DE SUS COLONIAS, QUE SE HALLAN en las Monedas de que se ha tratado en este Escrito (\*), cotejadas con las del Alfabeto Hebreo.

	Hebreo	Fenicio puro.	Cartaginés o Sicilico-Fenicio.	Hispano-Fenicio.	Inscripción Fenicia de Malta.	
A	א	Ⲁ	ⲀⲀ	ⲀⲀ		ⲀⲀⲀⲀ
B	ב	Ⲃ	Ⲃ	ⲂⲂ		Ⲃ
Gh	ג	Ⲅ		Ⲅ		Ⲅ
D	ד	Ⲇ		Ⲇ		ⲆⲆⲆ
He	ה		ⲈⲈ	ⲈⲈ		ⲈⲈ
V	ו				Ⲋ	
Z	ז					
Hh	ח		ⲌⲌ			
T	ט	Ⲏ			ⲋ	ⲋ
J	י				Ⲍ	Ⲍ
CK	כ				ⲍ	ⲍⲍ
L	ל	Ⲑ		ⲐⲐⲐⲐ	Ⲏ	ⲎⲎ
M	מ	Ⲓ	ⲒⲒ	ⲒⲒⲒⲒ		ⲒⲒⲒⲒ
N	נ	Ⲕ		ⲔⲔ		ⲔⲔⲔ
S	ס	Ⲗ				ⲖⲖ
ogh	ש		ⲘⲘ	ⲘⲘ		ⲘⲘ
P	פ	Ⲛ		ⲚⲚ		ⲚⲚⲚ
Ts	צ	Ⲝ				Ⲝ
Q	ק	Ⲟ		ⲞⲞⲞⲞ		
R	ר	Ⲡ	ⲠⲠⲠ	ⲠⲠⲠ		
Sch	ש				Ⲣ	ⲢⲢ
Th	ת	Ⲥ	ⲤⲤⲤ	ⲤⲤⲤ		Ⲥ

Se han agregado algunas Letras de la Inscripción Fenicia de Malta, para aumentar el Alfabeto de este Idioma.







Masdeu tom. 9. pag. 480.

αη ςεηςο  
Ρδ: αη  
R O A L  
ΨΑ R I ς O

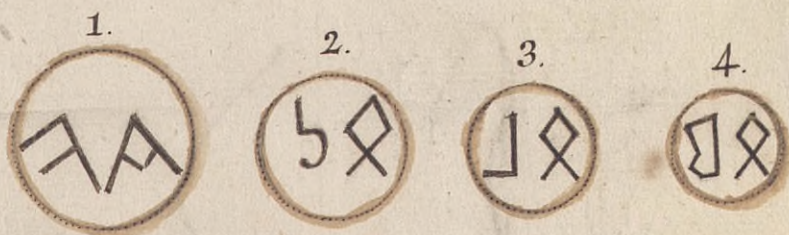
Idem pag. 213.

z·r·f·t·e·z·  
λ·r·l·λ· ε·l·λ·  
T I · E Z m·c·f·l·f·

Tragia tom. 2. pag. 191.

m λ ι θ ι ο Ι ο ρ  
m e † m † ° † Γ λ δ  
, O I X X I I .







BIBLIOTECA UNIVERSITARIA  
— GRANADA —

Sala	Caja
Detalle	26
Número	26 C21

